



## Conseil

Distr. Générale  
6 décembre 2021  
Français  
Original : anglais

---

### Vingt-sixième session

Conseil, seconde partie de la session

Kingston, 6-10 décembre 2021\*

Point 10 bis de l'ordre du jour

**Examen des demandes de prorogation de contrats  
d'exploration en vue de leur approbation**

### **Décision du Conseil de l'Autorité internationale des fonds marins concernant la demande présentée par l'Institut fédéral des géosciences et des ressources naturelles de la République fédérale d'Allemagne en vue de la prorogation du contrat d'exploration des nodules polymétalliques qui le lie à l'Autorité**

*Le Conseil de l'Autorité internationale des fonds marins,*

*Agissant sur la recommandation de la Commission juridique et technique<sup>1</sup>,*

*Rappelant que, le 19 juillet 2006, l'Institut fédéral des géosciences et des ressources naturelles de la République fédérale d'Allemagne a conclu avec l'Autorité internationale des fonds marins un contrat d'une durée de quinze ans relatif à l'exploration des nodules polymétalliques,*

*Notant que, le 29 décembre 2020, le Secrétaire général de l'Autorité internationale des fonds marins a reçu une demande de prorogation de ce contrat pour cinq ans,*

*Rappelant les dispositions du paragraphe 9 de la section 1 de l'annexe à l'Accord relatif à l'application de la partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982<sup>2</sup>,*

*Rappelant également sa décision concernant les procédures et critères applicables à la prorogation d'un plan de travail approuvé relatif à l'exploration, en application du paragraphe 9 de la section 1 de l'annexe à l'Accord<sup>3</sup>,*

---

\* Nouvelles dates des réunions en présentiel qui devaient initialement se tenir en juillet 2020, puis en juillet 2021.

<sup>1</sup> Voir [ISBA/26/C/37](#).

<sup>2</sup> Voir Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1836, n° 31364.

<sup>3</sup> [ISBA/21/C/19](#).



*Ayant examiné* le rapport et la recommandation de la Commission juridique et technique sur la demande présentée par l'Institut fédéral des géosciences et des ressources naturelles en vue de la prorogation du contrat<sup>4</sup>,

1. *Décide* d'approuver la demande de prorogation du contrat ;
2. *Prie* le Secrétaire général de prendre les dispositions voulues pour donner effet à la prorogation du contrat, à compter du 19 juillet 2021, par la signature d'un accord libellé sous la forme prévue à l'appendice II de l'annexe de sa décision susmentionnée<sup>5</sup> ;
3. *Prie également* le Secrétaire général de lui rendre compte, à sa prochaine session, de l'état d'avancement de l'accord de prorogation.

*266<sup>e</sup> séance  
Le 6 décembre 2021*

---

---

<sup>4</sup> [ISBA/26/C/37](#).

<sup>5</sup> Voir [ISBA/21/C/19](#).